



DITES POPULARS

(en català i castellà)

Si vols veure la Lluna bé, mira-la pel gener

El sol de març porta refredats

Clara és la Lluna d'agost, però la de gener, encara ho és més

Quan a l'octubre es fa fosc, busca la vora del foc

El sol a l'hivern enmandrat, es lleva tard i s'acotxa aviat

Per Santa Llúcia un pas de puça, per Reis no allarga gens i ase serà qui no ho coneixerà; i per Sant Antoni un pas de dimoni

Per la tardor, ni fred ni calor

Gepa a ponent, quart creixent; gepa a llevant, quart minvant

Lluna amb estrella, no et fiïs d'ella

Quart minvant, porta infant; Lluna plena, porta nen

No hay cielo como el de enero, ni amor como el primero

En enero de día al sol y de tarde al brasero

Desde San Antón (17 de enero), una hora más de sol

Por Santa Lucía un paso de pulga; por Reyes Magos burro quien no lo aprecia y por San Antonio un paso de demonio

En Santa María una hora crece el día; en San Blas un paso nada más; en San Antón un paso de ratón

Luna en creciente, cuernos a oriente

En el menguante de enero, corta tu madero

Viento, mujer y fortuna, mudables como la Luna

Deja a Venus por un mes y ella te dejará por tres

Aunque tengas todo lo que desees en la tierra, nunca dejes de mirar el cielo

No te fiés de la fortuna, mira que es como la Luna

Cuando el dedo señala la Luna, el bobo mira al dedo

ENDEVINALLES

1

Que és allò que tothom pren i ningú no s' emporta?

2

Per les estances del cel es passeja un donzella, vestida de robes blanques i brillant com una estrella.

3

Rodant, rodant i per l'espai viatjant. Al voltant d'una estrella jugem vuit germans de mides diferents.

4

Un gran camí de llet com un traç al firmament.

5

Cada dia aixeco el vol, i no tinc ales ni plomes. Faig les voltes més rodones que la flor del girasol.

6

Una preciosa amb un vestit endaurat que sempre gira la cara d'un a l'altre costat.

7

Sempre quietes, sempre quietes, dormint de dia, i de nit despertes.

8

Un vestit apedaçat que punta d'agulla no l'ha tocat.

RESPOSTES

1. El Sol - 2. La Lluna - 3. Els planetes - 4. La Vía Làctia - 5. El Sol - 6. La Lluna - 7. Les estrelles - 8. El cel.